



Bryssel, 7. heinäkuuta 2016
(OR. en)

9187/2/16
REV 2

ECOFIN 443
UEM 190
SOC 307
EMPL 203
COMPET 277
ENV 322
EDUC 177
RECH 169
ENER 185
JAI 431

ILMOITUS

Lähetäjä:	Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja:	Pysyvien edustajien komitea (Coreper II) / Neuvosto
Asia:	Neuvoston suositukset kullekin jäsenvaltiolle vuoden 2016 kansallisista uudistusohjelmista ja neuvoston lausuntojen antaminen tarkistetuista vakaus- tai lähentymisohjelmista

Maakohtaiset suositukset

Komissio toimitti 19. toukokuuta eurooppalaisen ohjausjakson 2016 puitteissa neuvostolle 27:ää jäsenvaltiota varten suosituksen neuvoston suositukseksi vuoden 2016 kansallisesta uudistusohjelmasta sekä neuvoston lausunnon tarkistetusta vakaus- tai lähentymisohjelmasta.

Nämä suositukset sisältävät Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT) 121 artiklan 2 kohtaan ja 148 artiklan 4 kohtaan perustuvat taloutta ja työllisyyttä koskevat suositukset, asetuksen 1466/97 5 artiklan 2 kohtaan ja 9 artiklan 2 kohtaan perustuvat neuvoston lausunnot vakaus- tai lähentymisohjelmasta ja tietyissä tapauksissa makrotalouden epätasapainoa koskevan menettelyn ennaltaehkäisevää osiota koskevia suosituksia asetuksen 1176/2011 6 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

Nämä suositusehdotukset hyväksyttiin työllisyys- ja sosiaalineläkökohtien osalta TSTK-neuvostossa 16. kesäkuuta ja talous- ja rahoitusasioihin sekä makrotalouden epätasapainoa koskevaan menettelyyn liittyvien näkökohtien osalta Ecofin-neuvostossa 17. kesäkuuta.

Eurooppa-neuvosto vahvisti ne 28. kesäkuuta SEUT 121 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

Portugalin ja Espanjan osalta maakohtaisen suosituksen 1 teksti (ja vastaavat johdanto-osan 5 ja 6 kappale) viimeisteltiin poikkeuksellisesti heinäkuussa, ja sitä käsiteltiin tavalla, joka vastaa liiallista alijäämää koskevan menettelyn puitteissa toteutettavia asianmukaisia toimia.

Ottaen huomioon, että SEUT 148 artiklan 4 kohdan mukaiset suositukset ovat olennainen osa maakohtaisia suosituksia ja että niiden sisältö liittyy erottamattomasti vakaus- ja kasvusopimuksen sisältöön, SEUT 121 artiklan 2 kohdan mukaista menettelyä olisi sovellettava suositusten kumpaankin osaan.

Asiaa koskevat tekstit ovat tämän ilmoituksen liitteessä luetelluissa asiakirjoissa.

Äänestysmenettelyt

Neuvoston uudet äänestysmenettelyt ovat olleet voimassa 1. marraskuuta 2014 alkaen ("uudet äänestyssäännöt"). Niitä sovelletaan myös maakohtaisiin suosituksiin. Kuten muidenkin asioiden kohdalla, neuvoston jäsen voi kuitenkin pyytää, että suositus (sille itselleen tai eri jäsenvaltiolle osoitettu) hyväksytään soveltaen ennen 1. marraskuuta 2014 voimassa olleita äänestyssääntöjä ("vanhat äänestyssäännöt").

Neuvoston oikeudellisen yksikön lausunto (asiak. 5205/15) antaa ohjeita menettelystä, myös siitä, tuleeko saman suosituksen käsittelyssä soveltaa kaikissa neuvoston elimissä samaa äänestyssääntöä. Annettujen ohjeiden mukaan tapauksissa, joissa valmistelevien keskustelujen aikana on pyydetty "vanhojen äänestyssääntöjen" soveltamista, niitä tulisi käyttää myös kyseisen suosituksen hyväksymisen yhteydessä neuvostossa.

Kun suosituksia käsiteltiin neuvoston valmisteluelimissä, jotkin jäsenvaltiot ilmoittivat kyseisten valmisteluelinten puheenjohtajille aikovansa pyytää "vanhojen äänestysääntöjen" soveltamista.

Neuvoston pääsihteeristön saamien tietojen mukaan seuraavat jäsenvaltiot ovat pyytäneet neuvoston valmisteluelimissä, että niitä koskevat suositukset hyväksyttäisiin "vanhojen äänestysääntöjen" mukaisesti: AT ja LV.

Muut jäsenvaltiot eivät ole pyytäneet "vanhojen äänestysääntöjen" käyttöä; niitä koskevat suositukset tulisi hyväksyä noudattaen "uusia äänestysääntöjä".

Edellä sanottu ei vaikuta jäsenvaltioiden oikeuteen pyytää "vanhojen äänestysääntöjen" soveltamista suositusten lopullisen hyväksymisen vaiheessa.

BELGIA:	9190/16 ECOFIN 444 UEM 191 SOC 308 EMPL 204 COMPET 278 ENV 323 EDUC 178 RECH 170 ENER 186 JAI 432 +COR1 (NL), +COR2 (PT)
BULGARIA:	9192/16 ECOFIN 445 UEM 192 SOC 309 EMPL 205 COMPET 279 ENV 324 EDUC 179 RECH 171 ENER 187 JAI 433 +COR1 (FR)
TŠEKIN TASAVALTA:	9194/16 ECOFIN 446 UEM 193 SOC 310 EMPL 206 COMPET 280 ENV 325 EDUC 180 RECH 172 ENER 188 JAI 434 +COR1 (IT), +COR2 (PT)
TANSKA:	9195/16 ECOFIN 447 UEM 194 SOC 311 EMPL 207 COMPET 281 ENV 326 EDUC 181 RECH 173 ENER 189 JAI 435 +COR1 (IT), +COR2 (PT)
SAKSA:	9196/16 ECOFIN 448 UEM 195 SOC 312 EMPL 208 COMPET 282 ENV 327 EDUC 182 RECH 174 ENER 190 JAI 436
VIRO:	9197/16 ECOFIN 449 UEM 196 SOC 313 EMPL 209 COMPET 283 ENV 328 EDUC 183 RECH 175 ENER 191 JAI 437 +COR1 (PT)
IRLANTI:	9198/16 ECOFIN 450 UEM 197 SOC 314 EMPL 210 COMPET 284 ENV 329 EDUC 184 RECH 176 ENER 192 JAI 438 +COR1 (LV), +COR2 (PT)
ESPANJA:	9199/1/16 REV1 ECOFIN 451 UEM 198 SOC 315 EMPL 211 COMPET 285 ENV 330 EDUC 185 RECH 177 ENER 193 JAI 439

RANSKA:	9200/16 ECOFIN 452 UEM 199 SOC 316 EMPL 212 COMPET 286 ENV 331 EDUC 186 RECH 178 ENER 194 JAI 440 +COR1 (PT)
KROATIA:	9203/16 ECOFIN 453 UEM 200 SOC 317 EMPL 213 COMPET 287 ENV 332 EDUC 187 RECH 179 ENER 195 JAI 443 +COR1 (FR), +COR2 (PT)
ITALIA:	9205/1/16 REV 1 ECOFIN 454 UEM 201 SOC 318 EMPL 214 COMPET 288 ENV 333 EDUC 188 RECH 180 ENER 196 JAI 444 +RE1CO1 (FR)
KYPROS:	9210/16 ECOFIN 455 UEM 202 SOC 319 EMPL 216 COMPET 289 ENV 335 EDUC 190 RECH 182 ENER 198 JAI 446 +COR1 (FR), +COR2 (PT)
LATVIA:	9213/16 ECOFIN 456 UEM 203 SOC 320 EMPL 217 COMPET 290 ENV 336 EDUC 191 RECH 183 ENER 199 JAI 447 +COR1 (IT), +COR2 (FR), +COR3 (PT)
LIETTUA:	9215/16 ECOFIN 457 UEM 204 SOC 321 EMPL 218 COMPET 291 ENV 337 EDUC 192 RECH 184 ENER 200 JAI 448 +COR1, +COR2 (FR), +COR3 (PT)
LUXEMBURG:	9216/16 ECOFIN 458 UEM 205 SOC 322 EMPL 219 COMPET 292 ENV 338 EDUC 193 RECH 185 ENER 201 JAI 449 +COR1 (FR)
UNKARI:	9217/16 ECOFIN 459 UEM 206 SOC 323 EMPL 220 COMPET 293 ENV 339 EDUC 194 RECH 186 ENER 202 JAI 450 +COR1 (FR), +COR2 (PT)

MALTA:	9221/16 ECOFIN 461 UEM 207 SOC 325 EMPL 221 COMPET 295 ENV 340 EDUC 196 RECH 187 ENER 203 JAI 451 +COR1 (FR), +COR2 (PT)
ALANKOMAAT:	9222/16 ECOFIN 462 UEM 208 SOC 326 EMPL 222 COMPET 296 ENV 341 EDUC 197 RECH 188 ENER 204 JAI 452 +COR1 (FR), +COR2 (PT)
ITÄVALTA:	9223/16 ECOFIN 463 UEM 209 SOC 327 EMPL 223 COMPET 297 ENV 342 EDUC 198 RECH 189 ENER 205 JAI 453 + REV1 (DE), +COR1 (PT)
PUOLA:	9224/16 ECOFIN 464 UEM 210 SOC 328 EMPL 224 COMPET 298 ENV 343 EDUC 199 RECH 190 ENER 206 JAI 454 +COR1, +COR2 (FR), +COR3 (PT)
PORTUGALI:	9225/1/16 REV1 ECOFIN 465 UEM 211 SOC 329 EMPL 225 COMPET 299 ENV 344 EDUC 200 RECH 191 ENER 207 JAI 455
ROMANIA:	9226/16 ECOFIN 466 UEM 212 SOC 330 EMPL 226 COMPET 300 ENV 345 EDUC 201 RECH 192 ENER 208 JAI 456
SLOVENIA:	9227/16 ECOFIN 467 UEM 213 SOC 331 EMPL 227 COMPET 301 ENV 346 EDUC 202 RECH 193 ENER 209 JAI 457
SLOVAKIA:	9228/16 ECOFIN 468 UEM 214 SOC 332 EMPL 228 COMPET 302 ENV 347 EDUC 203 RECH 194 ENER 210 JAI 458

SUOMI: 9229/16 ECOFIN 469 UEM 215 SOC 333 EMPL 229
COMPET 303 ENV 348 EDUC 204 RECH 195 ENER 211
JAI 459 +COR1 (FI)

RUOTSI: 9230/16 ECOFIN 470 UEM 216 SOC 334 EMPL 230
COMPET 304 ENV 349 EDUC 205 RECH 196 ENER 212
JAI 460

YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA: 9231/16 ECOFIN 471 UEM 217 SOC 335 EMPL 231
COMPET 305 ENV 350 EDUC 206 RECH 197 ENER 213
JAI 461 +COR1 (PT)
